

Art des Fahrzeuges +)	Fabrikmarke	Typ	Modell-jahr	Typenschein Nr.
Arbeitskarren	S A M B R O N	B Y	1966	5 3 3 7
Merkmale "BY" auf Hersteller-Plakette am Fahrzeugheck				
Betriebsstoff Diesel			Anzahl Zyl. 1	
Hersteller des Fahrgestells	J. SAMBRON, Pontchâteau (F) - Importeur Notz & Co AG, Biel			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts, oben auf Längsträger hinter Motorhaube + auf Plakette			
Motor-Nr. eingeschlagen	links, auf Kurbelgehäuse bei Einspritzpumpe + auf Motorplakette			
Motor-Typ	E 89 FG			
Lage des Motors	Mitte Motorbremse			
Zyl.-Inhalt	663 cm³	Anhängerbremse		Aussenmasse in mm
Takte	4	Getriebeart mechanisch		Länge 2'580
Kühlung	Luft	Anzahl Vorwärtsgänge 3		Breite 1'680
Antrieb auf Vorderräder	Geschw. 1. Gang	4,6	Spur V.	1'460
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	15	Spur H.
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre	Wendekreis	7,0
Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken, auf die Vorderräder				V. 590
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Vorderräder				
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
Leer	570	470	1'040	Dimension
Nutzlast			-	Pneu-Tragk.
Gesamtgew.			1'040	6 PR
Fabrikgarant.			2'800	AS Farmer
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			Anzahl Türen	
Lenkung: Lage		Mitte - Hinterradlenkung		Motor-Marke HATZ
Bohrung		90		Hub 105
Karosserie-Form		Muldenkipper (nach vorne kippbar)		
Zahl der Plätze: Total		1 (vorn Mitte hinten)		Stehplätze
				Brems-PS 12 DIN
				Steuer-PS 3,40
				Überhang H.
				Länge 1'310
				Breite 1'130/1'570
				Höhe 670
				Höhe seltenl.
				Überhang H.

Fernlicht		Fahrleistungsanzeiger
Abblendlicht 2/ HELLA A NL		
Standlichter 2/ in Scheinwerfer		
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht 2/ ULO		Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler 2/ unterhalb Schlusslicht		Rückblickspiegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung 1/ für normales Schild		Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage 12 Volt		
Lärmmessung 87 dB bei 2'500 U/min - Auspufftopf nach unten		

Bemerkungen und Ausnahmen

Höchstgeschwindigkeit = 15 km/h bei max. Motor-Drehzahl, ohne Plombe.

Schalthebel der Kippvorrichtung muss verriegelt werden können.

- +) Das Fahrzeug kann auch als "Motorkarren" (weisses Kontrollschild) immatrikuliert werden. Im Fahrzeugausweis ist folgender Vermerk einzutragen : "Das Fahrzeug darf nur so beladen werden, dass die Sicht des Fahrers nicht behindert wird (Art. 73, Abs. 6 VRV).

Nutzlast : V= 880 H= 160 Total = 1'040 kg.

Ort und Datum der Typenprüfung Biel, 18.1.66

Die Typenprüfungskommission